**Vietnamese | Tiếng Việt**

|  |
| --- |
| Trung tâm Chăm sóc Cơ sở Ưu tiên |
| **CHÍNH THỨC** |

* Quý vị có cần gặp bác sĩ gấp không?
* Các Trung Tâm Chăm Sóc Cơ sở Ưu Tiên (PPCC, Priority Primary Care Centre) điều trị miễn phí cho bất kỳ ai bị thương hoặc bệnh tật khẩn cấp.
* Các bác sĩ tại PPCC sẽ giúp quý vị được điều trị cần thiết nhanh hơn so với tại khoa cấp cứu của bệnh viện.
* Các bác sĩ có thể điều trị các tình trạng như nhiễm trùng nhẹ, bỏng nhẹ, bong gân hoặc nghi ngờ gãy xương.
* Nếu quý vị bị thương hoặc bị bệnh nặng, hãy gọi Ba Số Không (000).
* Nếu quý vị không cần chăm sóc khẩn cấp, hãy đặt hẹn với bác sĩ thường lệ của quý vị.
* Các dịch vụ của PPCC bao gồm xét nghiệm bệnh lý, chụp hình chẩn đoán và dược phẩm.
* Dịch vụ PPCC miễn phí cho tất cả mọi người, có hoặc không có thẻ Medicare.
* PPCC mở cửa thêm giờ, bảy ngày một tuần.
* Quý vị không cần đặt hẹn.
* Các PPCC được mở trên khắp Victoria.
* Truy cập Kênh Sức khỏe Tốt hơn (Better Health Channel) để biết các địa điểm và thêm thông tin: [www.betterhealth.vic.gov.au/health/servicesandsupport/priority-primary-care-centres](http://www.betterhealth.vic.gov.au/health/servicesandsupport/priority-primary-care-centres)
* Tại các PPCC có thông dịch viên. Hãy gọi cho Dịch vụ Biên dịch và Thông dịch TIS Toàn quốc theo số 131 450.